

ISRAËL ENTRE LES LIGNES

MAGAZINE SUR LA VIE EN ISRAËL

www.israelentreleslignes.com

www.israel-suisse.org.il

N° 3 – Semaine du 26.02 au 03.03.2024



Plus de 100 otages se trouvent encore entre les mains des terroristes palestiniens à Gaza. Pour ces otages et leur famille, c'est l'enfer depuis près de cinq mois. Nous devons les ramener à la maison. Chaque jour compte. Tant qu'ils ne seront pas libérés, nous serons tous à Gaza. Nous dédions cette édition spéciale à tous les otages encore détenus.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

Elections municipales en Israël

Des élections municipales ont eu lieu en Israël le 27 février. Elles devaient initialement se tenir le 31 octobre 2023, trois semaines après le début de la guerre contre les terroristes du Hamas déclenchée en raison du pogrom perpétré le 7 octobre dans le Néguev occidental.

Etant donné toutefois que des roquettes et missiles tirées par le Hezbollah et le Hamas s'abattent encore régulièrement sur les zones proches de la bande de Gaza et de la frontière avec le Liban, les élections dans ces régions ont été reportées au 19 novembre. Ce report concerne notamment les villes de Kiryat Shmona, Shlomi et Sdérot et concerne aussi les élections des conseils régionaux dans le sud et le nord abritant de nombreux kibboutzim, moshavim et des villages arabes. Globalement, quelque 180 000 personnes vivant dans ces régions n'ont pas voté le 27 février.

Les 7 millions d'Israéliens restants ont voté mardi pour leur maire ou conseiller municipal dans 197 municipalités et 44 conseils régionaux. 24910 candidats s'étaient présentés dont 801, avec seulement 83 femmes, au poste de maire. Chaque électeur disposait de deux voix : une pour le maire et une pour un conseiller municipal.

Les élections municipales envoient également un signal aux dirigeants du pays sur la manière dont le peuple apprécie leur action politique avant et après le 7 octobre.



Des élections municipales ont eu lieu le 27 février en Israël (photo : Amit Gil)

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :

IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

Les sages-femmes intensifient leur aide en période de guerre

A l'instar des Israéliens et Israéliennes travaillant dans le domaine social, les sages-femmes sont particulièrement actives depuis le 7 octobre. « Nous avons décidé d'être là pour les femmes » a déclaré Yifat Hadar Rubanenko, la présidente de l'organisation nationale syndicale des sages-femmes, dans un article publié par le journal Haaretz. « Nous avons démarré le programme *By Your Side* (A vos côtés) et mis en place une Hotline demandant aux sages-femmes de se porter volontaires. Sur les quelque 1250 membres du groupe, près de 100 ont proposé leurs services et des centaines de femmes se sont alors manifestées pour obtenir conseils et aides auprès de spécialistes ».

Le groupe a également ouvert un site sur Facebook intitulé *A Word from the Midwife* (un mot de la sage-femme) comptant plus de 10 000 membres. En raison de l'intensification de la guerre, le projet *By Your Side* a été élargi. L'organisation syndicale s'est alliée avec un fabricant de couches qui l'a soutenue dans la réalisation d'une campagne publicitaire qui a généré 1 000 appels téléphoniques et permis 250 visites à domicile, ces dernières étant surtout prévues pour des femmes ayant dû quitter leur domicile car vivant dans le sud ou le nord d'Israël ou pour des femmes dont le partenaire avait été appelé à rejoindre les rangs de l'armée. Les sages-femmes ont également visité des femmes moralement éprouvées après la naissance de leur enfant.

De plus, un partenariat a été conclu avec le ministère de la Défense et l'Organisation en faveur des veuves et des orphelins des forces armées pour venir en aide aux femmes enceintes dont le partenaire a été tué pendant la guerre et aux femmes enceintes dont le partenaire a été blessé. Ce projet prévoit que deux sages-femmes qui seront disponibles à tout moment prendront en charge une femme enceinte, la rencontrant régulièrement, l'accompagnant pendant la naissance et lui rendant visite à l'hôpital après la naissance.

« Nous voulons dérouler le tapis rouge pour ces femmes » a expliqué Rubanenko. « Ces femmes ont besoin de pouvoir faire face à la situation quand elles se retrouvent aux urgences, les médecins doivent être informés de leur cas, les sages-femmes des urgences doivent savoir à qui elles ont affaire ».

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :

IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**



Enceinte en temps de guerre : des sages-femmes israéliennes veulent aider les femmes avant, pendant et après l'accouchement (photo : Pixabay)

Mort du fondateur du mouvement Black Panthers israélien

Charlie Biton, l'un des fondateurs du mouvement Black Panthers israélien, qui a énergiquement soutenu le combat pour l'égalité des droits des Juifs orientaux est décédé samedi soir à l'âge de 76 ans.

Activiste radical puis membre de la Knesset, Biton fut le visage du mouvement qui conduisit dans les années 70 à un revirement national concernant la discrimination des Juifs séfarades et des Juifs Mizrahim et obligea le gouvernement à se pencher sur l'inégalité économique et la privation de droits de cette population au niveau politique, scientifique ainsi que dans d'autres domaines au profit de l'élite ashkenazique originaire d'Europe. Même si le mouvement Black Panthers de Biton n'a jamais pu rallier suffisamment de voix pour être élu, il n'en a pas moins ouvert la voie à de nombreuses organisations politiques tant chez les séfarades que chez les Mizrahim.

Le parti des Black Panthers s'est présenté en 1973 aux élections parlementaires mais sans obtenir le seuil électoral. Biton est entré à la Knesset en 1977 lors des élections

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :

IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

qui donnèrent le pouvoir au Likoud grâce au soutien des Mizrahim et qui changèrent radicalement le paysage politique d'Israël dominé jusqu'ici par les décennies au pouvoir du Mapai.

Biton est né en 1947 à Casablanca, au Maroc, et il émigra en Israël avec sa famille à l'âge de deux ans. Il vivait dans la banlieue de Jérusalem à Mevasseret Tsion. Il laisse derrière lui une épouse, des enfants et des petits-enfants.



Charlie Biton, deuxième à gauche, manifeste avec d'autres Black Panthers lors d'un rassemblement rue Dizengoff à Tel-Aviv le 5 mai 1973. (Moshe Milner/GPO)

Vos interlocuteurs :

Rédaction : Katharina Höftmann. Elle a travaillé pour le bureau de la dpa à Tel-Aviv et pour WELT ONLINE. Actuellement, elle travaille comme journaliste indépendante et comme auteure. E-mail : hoeftmann.k@gmail.com

Traduction française : Jeannette Milgram, Netanya

Responsable projet pour le comité directeur du GIS : Jacques Korolnyk; e-mail : jacques.korolnyk@israel-schweiz.org.il

Contact pour les lecteurs francophones : Yves Darmon; e-mail : Yves.darmon@israel-suisse.org.il

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :

IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**

Pourquoi cette newsletter ?

Le service d'information du Groupe ISRAEL-SUISSE (GIS) vous renseigne sur des sujets passionnants généralement ignorés par la presse internationale. Par ailleurs, ce service vous propose un rapport mensuel complet sur des thèmes variés dans les secteurs suivants : arts et culture, sciences et recherche, santé et médecine, économie et finance, énergie et environnement, société et divers. De plus, le GIS aide les journalistes dans leurs recherches et leur fournit des compléments d'information sur les sujets qu'ils souhaitent aborder.

Vos dons permettent la publication hebdomadaire d'ENTRE LES LIGNES. Nous espérons vous compter bientôt parmi nos bienfaiteurs et nous permettons de vous indiquer nos coordonnées bancaires :
IBAN: CH82 0873 1544 3516 4200 1- titulaire du compte – AMUTA, CH-8702 Zollikon Banque:
Bank Linth LLB AG, Zürcherstrasse 3, CH-8730 Uznach - **SWIFT/BIC: LINSCH23XXX**